

Ассамблеи государств – членов ВОИС

Пятьдесят восьмая серия заседания
Женева, 24 сентября – 2 октября 2018 ш.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Меморандум Секретариата

1. Настоящий документ касается сессий 21 Ассамблеи и органа государств-членов ВОИС, а также Союзов, административные функции для которых выполняет ВОИС, которые проведут свои очередные или внеочередные сессии 24 сентября – 2 октября 2018 г., а именно:

- (1) Генеральной Ассамблеи ВОИС, пятидесятая (27-я внеочередная) сессия;
- (2) Конференции ВОИС, тридцать девятая (16-я внеочередная) сессия;
- (3) Координационного комитета ВОИС, семьдесят пятая (49-я очередная) сессия;
- (4) Ассамблеи Парижского союза, пятьдесят третья (30-я внеочередная) сессия;
- (5) Исполнительного комитета Парижского союза, пятьдесят восьмая (54-я очередная) сессия;
- (6) Ассамблеи Бернского союза, сорок седьмая (24-я внеочередная) сессия;
- (7) Исполнительного комитета Бернского союза, шестьдесят четвертая (49-я очередная) сессия;
- (8) Ассамблеи Мадридского союза, пятьдесят вторая (30-я внеочередная) сессия;
- (9) Ассамблеи Гаагского союза, тридцать восьмая (17-я внеочередная) сессия;
- (10) Ассамблеи Ниццкого союза, тридцать восьмая (15-я внеочередная) сессия;
- (11) Ассамблеи Лиссабонского союза, тридцать пятая (13-я внеочередная) сессия;
- (12) Ассамблеи Локарнского союза, тридцать восьмая (16-я внеочередная) сессия;
- (13) Ассамблеи Союза МПК [Международная патентная классификация], тридцать девятая (18-я внеочередная) сессия;
- (14) Ассамблеи Союза РСТ [Договор о патентной кооперации], пятидесятая (29-я внеочередная) сессия;

- (15) Ассамблеи Будапештского союза, тридцать пятая (16-я внеочередная) сессия;
- (16) Ассамблеи Венского союза, тридцать первая (14-я внеочередная) сессия;
- (17) Ассамблеи ДАП [Договор ВОИС по авторскому праву], восемнадцатая (10-я внеочередная) сессия;
- (18) Ассамблеи ДИФ [Договор ВОИС по исполнениям и фонограммам], восемнадцатая (10-я внеочередная) сессия;
- (19) Ассамблеи PLT [Договор о патентном праве], семнадцатая (10-я внеочередная) сессия;
- (20) Ассамблеи Сингапурского договора [Сингапурский договор о законах по товарным знакам], одиннадцатая (6-я внеочередная) сессия;
- (21) Ассамблеи Марракешского договора [Марракешский договор об облегчении доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям], третья (3-я очередная) сессия.

Члены

2. Ниже перечислены члены каждой из указанных выше Ассамблей и других органов государств-членов (21):

- (1) Генеральная Ассамблея ВОИС: Афганистан, Албания, Алжир, Андорра, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бурунди, Камбоджа, Камерун, Канада, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Острова Кука, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Демократическая Республика Конго, Дания, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Эсватини, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Святой Престол, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Израиль, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Казахстан, Кения, Кирибати, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Лесото, Либерия, Ливия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Ниуэ, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Руанда, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, бывшая югославская Республика Македония, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Туркменистан, Тувалу, Уганда, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Узбекистан, Вануату, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве (184).
- (2) Конференция ВОИС¹: Помимо государств – членов Генеральной Ассамблеи ВОИС, перечисленных выше: Эритрея, Эфиопия, Мальдивские Острова, Маршалловы Острова, Мьянма, Сомали, Тимор-Лешти (184 + 7 = 191).
- (3) Координационный комитет ВОИС: Алжир, Ангола, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Бангладеш, Бельгия, Бразилия, Буркина-Фасо, Камерун, Канада, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эритрея (ad hoc), Эфиопия (ad hoc), Финляндия, Франция, Габон, Германия, Грузия, Гватемала, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Япония, Казахстан, Кувейт, Кыргызстан, Литва, Люксембург, Малайзия, Мексика, Марокко, Мозамбик, Нидерланды, Новая

¹ Члены Конференции ВОИС являются членами ВОИС.

Зеландия, Нигерия, Норвегия, Южная Африка, Оман, Панама, Парагвай, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сенегал, Сингапур, Испания, Шри-Ланка, Швеция, Швейцария (ex officio), Таиланд, Того, Турция, Уганда, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам (83).

- (4) Ассамблея Парижского союза: Афганистан, Албания, Алжир, Андорра, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бурунди, Камбоджа, Камерун, Канада, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Демократическая Республика Конго, Дания, Джибути, Доминика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Эсватини, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Святой Престол, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Израиль, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Казахстан, Кения, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Лесото, Либерия, Ливия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Руанда, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, бывшая югославская Республика Македония, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Туркменистан, Уганда, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Узбекистан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве (175).
- (5) Исполнительный комитет Парижского союза: Алжир, Ангола, Армения, Австралия, Австрия, Бельгия, Бразилия, Канада, Чад, Чили, Китай, Коста-Рика, Дания, Джибути, Египет, Сальвадор, Франция, Грузия, Германия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Казахстан, Кувейт, Литва, Люксембург, Малайзия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Сенегал, Испания, Южная Африка, Швейцария (ex officio), Таиланд, Того, Турция, Уганда, Соединенное Королевство, Уругвай, Венесуэла (Боливарианская Республика) (42).
- (6) Ассамблея Бернского союза: Афганистан, Албания, Алжир, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бурунди, Кабо-Верде, Камерун, Канада, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Острова Кука, Коста-Рика,

Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Эсватини, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Святой Престол, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Ирландия, Израиль, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Казахстан, Кения, Кирибати, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Малави, Малайзия, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Намибия, Непал, Нидерланды, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Ниуэ, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Руанда, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, бывшая югославская Республика Македония, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Туркменистан, Тувалу, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Узбекистан, Вануату, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве (173).

(7) Исполнительный комитет Бернского союза:

Аргентина, Бангладеш, Буркина-Фасо, Камерун, Колумбия, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Корейская Народно-Демократическая Республика, Доминиканская Республика, Эквадор, Финляндия, Габон, Гватемала, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Ирландия, Италия, Япония, Кыргызстан, Мексика, Марокко, Мозамбик, Нигерия, Оман, Панама, Парагвай, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сингапур, Шри-Ланка, Швеция, Швейцария (ex officio), Объединенные Арабские Эмираты, Соединенные Штаты Америки, Вьетнам (40).

(8) Ассамблея Мадридского союза: Афганистан, Африканская организация интеллектуальной собственности (АОИС), Албания, Алжир, Антигуа и Барбуда, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Бутан, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Болгария, Камбоджа, Чили, Колумбия, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Египет, Эстония, Европейский союз, Эсватини, Финляндия, Франция, Гамбия, Грузия, Германия, Гана, Греция, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Казахстан, Кения, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Мексика, Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Намибия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Оман, Филиппины, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Руанда, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Сербия, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Испания, Судан, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, бывшая югославская Республика Македония, Тунис, Турция, Туркменистан, Украина, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Узбекистан, Вьетнам, Замбия, Зимбабве (101).

- (9) Ассамблея Гаагского союза: Африканская организация интеллектуальной собственности (АОИС), Албания, Армения, Азербайджан, Бельгия, Белиз, Бенин, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Болгария, Камбоджа, Канада (с 5 ноября 2018 г.), Кот-д'Ивуар, Хорватия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Египет, Эстония, Европейский союз, Финляндия, Франция, Габон, Грузия, Германия, Гана, Греция, Венгрия, Исландия, Италия, Япония, Кыргызстан, Латвия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мали, Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Намибия, Нидерланды, Нигер, Норвегия, Оман, Польша, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Сенегал, Сербия, Сингапур, Словения, Испания, Суринам, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, бывшая югославская Республика Македония, Тунис, Турция, Туркменистан, Украина, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки (69).
- (10) Ассамблея Ниццкого союза: Албания, Алжир, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Бахрейн, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Бенин, Босния и Герцеговина, Болгария, Китай, Хорватия, Куба, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Доминика, Египет, Эстония, Финляндия, Франция, Грузия, Германия, Греция, Гвинея, Венгрия, Исландия, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Израиль, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Казахстан, Кыргызстан, Латвия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Малави, Малайзия, Мексика, Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Испания, Суринам, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, бывшая югославская Республика Македония, Тринидад и Тобаго, Турция, Туркменистан, Украина, Соединенное Королевство, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Узбекистан (83).
- (11) Ассамблея Лиссабонского союза: Алжир, Босния и Герцеговина, Болгария, Буркина-Фасо, Конго, Коста-Рика, Куба, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Франция, Габон, Грузия, Венгрия, Иран (Исламская Республика), Израиль, Италия, Мексика, Черногория, Никарагуа, Перу, Португалия, Республика Молдова, Сербия, Словакия, бывшая югославская Республика Македония, Того, Тунис (27).
- (12) Ассамблея Локарнского союза: Аргентина, Армения, Австрия, Азербайджан, Беларусь, Бельгия, Босния и Герцеговина, Болгария, Китай, Хорватия, Куба, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Эстония, Финляндия, Франция, Германия, Греция, Гвинея, Венгрия, Исландия, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Италия, Казахстан, Кыргызстан, Латвия, Малави, Мексика, Монголия, Черногория, Нидерланды, Норвегия, Польша, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сербия, Словакия, Словения, Испания, Швеция, Швейцария, Таджикистан, бывшая югославская Республика Македония, Тринидад и Тобаго, Турция, Туркменистан, Украина, Соединенное Королевство, Уругвай, Узбекистан (55).
- (13) Ассамблея Союза МПК: Албания, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Беларусь, Бельгия, Босния и Герцеговина, Бразилия, Болгария, Канада, Китай, Хорватия, Куба, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Египет, Эстония, Финляндия, Франция, Германия, Греция, Гвинея, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Казахстан,

Кыргызстан, Люксембург, Малави, Мексика, Монако, Монголия, Черногория, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сербия, Словакия, Словения, Испания, Суринам, Швеция, Швейцария, Таджикистан, бывшая югославская Республика Македония, Тринидад и Тобаго, Турция, Туркменистан, Украина, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Узбекистан (62).

- (14) Ассамблея Союза РСТ: Албания, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Бахрейн, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Белиз, Бенин, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Камбоджа, Камерун, Канада, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Эсватини, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Иордания, Казахстан, Кения, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерея, Ливия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Намибия, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Руанда, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Судан, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, бывшая югославская Республика Македония, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Туркменистан, Уганда, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Узбекистан, Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве (152).
- (15) Ассамблея Будапештского союза: Албания, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Босния и Герцеговина, Бруней-Даруссалам, Болгария, Канада, Чили, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Хорватия, Куба, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Доминиканская Республика, Сальвадор, Египет, Эстония, Финляндия, Франция, Грузия, Германия, Греция, Гватемала, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Иордания, Казахстан, Кыргызстан, Латвия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мексика, Монако, Черногория, Марокко, Нидерланды, Никарагуа, Норвегия, Оман, Панама, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Южная Африка, Испания, Швеция, Швейцария, Таджикистан, бывшая югославская Республика Македония, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Украина, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Узбекистан (80).
- (16) Ассамблея Венского союза: Армения, Австрия, Босния и Герцеговина, Болгария, Хорватия, Куба, Франция, Гвинея, Ямайка, Иордания, Кыргызстан,

Люксембург, Малайзия, Мексика, Черногория, Нидерланды, Польша, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сент-Люсия, Сербия, Словения, Швеция, бывшая югославская Республика Македония, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Туркменистан, Украина, Соединенное Королевство, Уругвай (32).

- (17) Ассамблея ДАП: Албания, Алжир, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Бенин, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бурунди, Канада, Чили, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Хорватия, Кипр, Чешская Республика, Дания, Доминиканская Республика, Эквадор, Сальвадор, Эстония, Европейский союз, Финляндия, Франция, Габон, Грузия, Гана, Германия, Греция, Гватемала, Гвинея, Гондурас, Венгрия, Индонезия, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Казахстан, Кыргызстан, Латвия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальта, Мексика, Монголия, Черногория, Марокко, Нидерланды, Никарагуа, Нигерия, Оман, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сент-Люсия, Сенегал, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Испания, Швеция, Швейцария, Таджикистан, бывшая югославская Республика Македония, Того, Тринидад и Тобаго, Турция, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Уругвай (96).
- (18) Ассамблея ДИФ: Албания, Алжир, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Бенин, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Чили, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Хорватия, Кипр, Чешская Республика, Дания, Доминиканская Республика, Эквадор, Сальвадор, Эстония, Европейский союз, Финляндия, Франция, Габон, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гватемала, Гвинея, Гондурас, Венгрия, Индонезия, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Казахстан, Кыргызстан, Латвия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Малайзия, Мали, Мальта, Мексика, Монголия, Черногория, Марокко, Нидерланды, Никарагуа, Нигерия, Оман, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Сенегал, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Испания, Швеция, Швейцария, Таджикистан, бывшая югославская Республика Македония, Того, Тринидад и Тобаго, Турция, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Уругвай (96).
- (19) Ассамблея РЛТ: Албания, Армения, Австралия, Бахрейн, Беларусь, Босния и Герцеговина, Хорватия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Эстония, Финляндия, Франция, Венгрия, Ирландия, Япония, Казахстан, Кыргызстан, Латвия, Либерия, Лихтенштейн, Литва, Черногория, Нидерланды, Нигерия, Оман, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сербия, Словакия, Словения, Испания, Швеция, Швейцария, бывшая югославская Республика Македония, Украина, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Узбекистан (40).
- (20) Ассамблея Сингапурского договора: Афганистан, Африканская организация интеллектуальной собственности (АОИС), Армения, Австралия, Беларусь, Бельгия, Организация Бенилюкс по интеллектуальной собственности, Бенин, Болгария, Хорватия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Эстония, Франция, Германия, Исландия, Ирак, Ирландия, Италия, Япония, Казахстан, Кыргызстан, Латвия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мали, Монголия, Нидерланды, Новая Зеландия, Польша, Республика Корея,

Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сербия, Сингапур, Словакия, Испания, Швеция, Швейцария, Таджикистан, бывшая югославская Республика Македония, Украина, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки (46).

- (21) Ассамблея Марракешского договора: Афганистан (с 26 октября 2018 г.), Аргентина, Австралия, Ботсвана, Бразилия, Буркина-Фасо, Канада, Чили, Коста-Рика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Доминиканская Республика, Эквадор, Сальвадор, Гана, Гватемала, Гондурас, Индия, Израиль, Иордания (с 26 сентября 2018 г.), Кения, Кыргызстан, Лесото, Либерия, Малави, Мали, Мексика, Монголия, Нигерия, Панама, Парагвай, Перу, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Сент-Винсент и Гренадины, Сингапур, Шри-Ланка, Тунис, Уганда, Объединенные Арабские Эмираты, Уругвай (41).

Наблюдатели

3. Любое государство, которое не является членом ни одной из Ассамблей или других органов, указанных в подпунктах 1 и 3 – 21 пункта 1, выше, но является участником Конференции ВОИС, может быть представлено наблюдателем в этих Ассамблеях и других органах. Аналогичным образом, любое государство, которое не является членом ни одной из Ассамблей или других органов, указанных в пункте 1, выше, но является членом Организации Объединенных Наций или любого из ее специализированных учреждений, может быть представлено наблюдателем в этих Ассамблеях и других органах².

4. Ниже перечислены другие наблюдатели, представители которых приглашены к участию:

во всех 21-й Ассамблеях и других органах, указанных в пункте 1, выше²:

- (i) Палестина;
- (ii) Организации системы Организации Объединенных Наций: Организация Объединенных Наций (ООН), Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО), Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ), Международный банк реконструкции и развития (МБРР), Международная организация гражданской авиации (ИКАО), Международная ассоциация развития (МАР), Международная финансовая корпорация (МФК), Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР), Международная организация труда (МОТ), Международная морская организация (ИМО), Международный валютный фонд (МВФ), Международный союз электросвязи (МСЭ), Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), Всемирный почтовый союз (ВПС), Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ), Всемирная метеорологическая организация (ВМО) (17);
- (iii) Организации интеллектуальной собственности: Африканская организация интеллектуальной собственности (АОИС), Африканская региональная организация интеллектуальной собственности (АРОИС), Радиовещательный союз арабских государств (РСАГ), Ведомство Бенилюкса по интеллектуальной собственности (ВОИР), Евразийская патентная организация (ЕАПО), Европейская патентная организация (ЕПО), Международный союз по охране новых сортов растений (УПОВ), Межгосударственный совет по вопросам охраны промышленной собственности (МГСОПС), Северный патентный институт (NPI), Патентное ведомство Совета по сотрудничеству арабских государств Персидского залива (Патентное ведомство ССАГПЗ), Вишеградский патентный институт (11);
- (iv) Другие межправительственные организации: Африканский региональный центр технологий (ARCT), Группа государств Африки, Карибского бассейна и Тихого океана (Группа АКТ), Африканский союз (АС), Организация Лиги арабских государств по вопросам

² За исключением Координационного комитета, в котором единственные наблюдатели – это те государства, которые, не являясь членами этого Комитета, являются участниками Конференции ВОИС.

образования, культуры и науки (ALECSO), Арабская организация по промышленному развитию и горному делу (AIDMO), Азиатско-Африканский консультативный комитет по правовым вопросам (AALCC), Ассоциация стран Юго-Восточной Азии (АСЕАН), Карибское сообщество (КАРИКОМ), Секретариат Центральной Америки по экономической интеграции (SIECA), Единая платформа языковых ресурсов и технической инфраструктуры в качестве Европейского консорциума по исследовательской инфраструктуре (CLARIN ERIC), Фонд содружества по техническому сотрудничеству (CFTC), Содружество независимых государств (СНГ), Содружество по распространению знаний (COL), Секретариат Содружества, Экономическое и валютное сообщество стран Центральной Африки (СЕМАС), Сообщество португалоязычных стран (СРЛР), Конференция латиноамериканских органов по информатике (CALAI), Совет Европы (СЕ), Экономическое сообщество стран Больших озер (СЕРГЛ), Европейская аудиовизуальная обсерватория, Европейская комиссия (ЕК), Европейская ассоциация свободной торговли (ЕАСТ), Евразийская экономическая комиссия (ЕАЭК), Европейская организация публичного права (EPLO), Федерация арабских научно-исследовательских советов (FASRC), Генеральный секретариат Андского сообщества, Гаагская конференция по международному частному праву (НССН), Международная организация уголовной полиции (ИНТЕРПОЛ), Международный институт по унификации частного права (UNIDROIT), Международный совет по оливковому маслу (IOOC), Международное бюро по виноделию и винам (IWO), Исламская организация по вопросам образования, науки и культуры (ISESCO), Международная организация ИТЭР по термоядерной энергии для совместной реализации проекта ИТЭР (Организация ИТЭР), Латиноамериканская экономическая система (SELA), Латиноамериканская ассоциация по интеграции (LAIA), Лига арабских государств (ЛАГ), Сеть технической информации Латинской Америки (RITLA), Региональный центр по развитию книжного дела в Латинской Америке и Карибском бассейне (CERLALC), Генеральный секретариат иберо-американских стран (SEGIB), Международная организация «Франкофония» (OIF), Организация американских государств (ОАГ), Организация восточнокарибских государств (OECS), Организация исламского сотрудничества (ОИС), Центр по проблемам Юга (SC), Сообщество развития с Юга Африки (SADC), Западноафриканский экономический и валютный союз (WAEMU), Всемирная торговая организация (ВТО) (47);

- (v) все неправительственные организации, имеющие статус наблюдателя при ВОИС и Союзах, административные функции для которых выполняет ВОИС; перечень этих организаций содержится в приложении.

Документы

5. Документы, подготовленные к сессиям 21 органа, разделены на соответствующее число категорий: 21 категория адресована, соответственно, 21 органу, а 22-я объединяет документы, представляющие интерес для двух или нескольких из указанных органов. Последняя категория имеет условное обозначение «A/58». Для остальных 21 категории используются обозначения, содержащие аббревиатуру названия органа и арабские цифры, указывающие на порядковый номер сессии. Ниже приводится перечень этих категорий:

WO/GA/50	для Генеральной Ассамблеи ВОИС
WO/CF/39	для Конференции ВОИС
WO/CC/75	для Координационного комитета ВОИС
P/A/53	для Ассамблеи Парижского союза;
P/EC/58	для Исполнительного комитета Парижского союза;
B/A/47	для Ассамблеи Бернского союза;
B/EC/64	для Исполнительного комитета Бернского союза;
MM/A/52	для Ассамблеи Мадридского союза (товарные знаки);
H/A/38	для Ассамблеи Гаагского союза;
N/A/38	для Ассамблеи Ниццкого союза
LI/A/35	для Ассамблеи Лиссабонского союза;
LO/A/38	для Ассамблеи Локарнского союза;
IPC/A/39	для Ассамблеи Союза Международной патентной классификации;
PCT/A/50	для Ассамблеи (Союза) Договора о патентной кооперации;
BP/A/35	для Ассамблеи Будапештского союза;
VA/A/31	для Ассамблеи Венского союза;
WCT/A/18	для Ассамблеи Договора ВОИС по авторскому праву;
WPPT/A/18	для Ассамблеи Договора ВОИС по исполнениям и фонограммам;
PLT/A/17	для Ассамблеи Договора о патентном праве;
STLT/A/11	для Ассамблеи Сингапурского договора о законах по товарным знакам;
MVT/A/3	для Марракешского договора об облегчении доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям.

Правила процедуры

6. Правила, определяющие процедуру работы Ассамблей и других органов государств-членов ВОИС и Союзов, административные функции для которых выполняет ВОИС, установлены в договорах, учреждающих ВОИС и Союзы, «Общих правилах процедуры ВОИС» (публикация 399 Rev.3) и «Специальных правилах процедуры» (документ A/57/INF/6), все из которых опубликованы на вебсайте ВОИС.

[Приложение следует]

INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
ADMITTED AS OBSERVERS TO THE MEETINGS OF THE ASSEMBLIES

ORGANISATIONS INTERNATIONALES NON GOUVERNEMENTALES
ADMISES EN QUALITÉ D'OBSERVATEURS AUX RÉUNIONS DES ASSEMBLÉES

1. ActionAid	-----
2. Actors, Interpreting Artists Committee (CSAI)	Comité "acteurs, interprètes" (CSAI)
3. African Agricultural Technology Foundation (AATF)	Fondation africaine pour les technologies agricoles (AATF)
4. African Intellectual Property Association (AIPA)	-----
5. African Library and Information Associations and Institutions (AfLIA)	-----
6. Afro-Asian Book Council (AABC)	-----
7. -----	Agence pour la Protection des Programmes (APP)
8. Alfa-Redi	Alfa-Redi
9. American Federation of Musicians of the United States and Canada (AFM)	Fédération américaine des musiciens des États-Unis d'Amérique et du Canada (AFM)
10. AmSong	-----
11. Arab Federation for the Protection of Intellectual Property Rights (AFPIPR)	Fédération arabe pour la protection des droits de propriété intellectuelle (AFPIPR)
12. Arab Society for Intellectual Property (ASIP)	Société arabe pour la propriété intellectuelle (ASIP)
13. Archives and Records Association (ARA)	-----
14. ASEAN Intellectual Property Association (ASEAN IPA)	Association de l'ASEAN pour la propriété intellectuelle (ASEAN IPA)
15. Asia & Pacific Internet Association (APIA)	-----
16. Asian Patent Attorneys Association (APAA)	Association asiatique d'experts juridiques en brevets (APAA)
17. Asia-Pacific Broadcasting Union (ABU)	Union de radiodiffusion Asie-Pacifique (URAP)
18. -----	Association des praticiens du droit des marques et des modèles (APRAM)

19. -----	Association européenne des éditeurs de journaux (ENPA)
20. Association for the International Collective Management of Audiovisual Works (AGICOA)	Association de gestion internationale collective des œuvres audiovisuelles(AGICOA)
21. Association for the Protection of Industrial Property in the Arab World (APPIMAF)	Association pour la protection de la propriété industrielle dans le monde arabe (APPIMAF)
22. Association of Commercial Television in Europe (ACT)	Association des télévisions commerciales européennes (ACT)
23. Association of European Performers' Organizations (AEPO-ARTIS)	Association des organisations européennes d'artistes interprètes (AEPO-ARTIS)
24. Association of European Radios (AER)	Association européenne des radios (AER)
25. Association IQSensato (IQSensato)	-----
26. -----	Association pour la promotion de la propriété intellectuelle en Afrique (APPIA)
27. Benelux Association of Trademark and Design Agents (BMM)	Association Benelux pour le droit des marques et modèles (BMM)
28. Biotechnology Industry Organization (BIO)	Organisation des industries de biotechnologie (BIO)
29. Business Software Alliance (BSA)	-----
30. Cambia	-----
31. Caribbean Broadcasting Union (CBU)	Union des radiodiffusions des Caraïbes (CBU)
32. Center for International Environmental Law (CIEL)	Centre pour le droit international de l'environnement (CIEL)
33. Center for Responsible Enterprise and Trade (CREATe.org)	-----
34. Central and Eastern European Copyright Alliance (CEECA)	-----
35. Centre for Innovation Law and Policy (the Centre)	-----
36. Centre for International Intellectual Property Studies (CEIPI)	Centre d'études internationales de la propriété intellectuelle (CEIPI)
37. -----	Centre international d'investissement (CII)
38. Chartered Society of Designers (CSD)	-----
39. Civil Society Coalition (CSC)	-----

40. Coalition for Intellectual Property Rights (CIPR)	-----
41. Committee of National Institutes of Intellectual Property Attorneys (CNIPA)	Comité des instituts nationaux d'agents de brevets (CNIPA)
42. Communia, International Association (Communia)	Communia, association internationale (Association Communia)
43. Computer & Communications Industry Association (CCIA)	Association de l'industrie de l'informatique et de la communication (CCIA)
44. Computer Law Association (CLA)	Association du droit de l'informatique (CLA)
45. Computer Professionals for Social Responsibility (CPSR)	-----
46. Confederacy of Patent Information User Groups (CEPIUG)	-----
47. -----	Confédération européenne des producteurs de spiritueux (CEPS)
48. -----	Conseil francophone de la chanson (CFC)
49. Consumers International (CI)	-----
50. Co-ordinating Council of Audiovisual Archives Associations (CCAAA)	Conseil de coordination des associations d'archives audiovisuelles (CCAAA)
51. Coordination of European Independent Producers (CEPI)	Coordination européenne des producteurs indépendants (CEPI)
52. Coordination of European Picture Agencies-News and Stock (CEPIC)	-----
53. Council on Health Research for Development (COHRED)	-----
54. Creative Commons Corporation	-----
55. CropLife International	-----
56. DIGITALEUROPE	-----
57. Digital Media Association (DiMA)	-----
58. Digital Video Broadcasting (DVB)	-----
59. Drugs for Neglected Diseases initiative (DNDi)	-----
60. Education International (EI)	Internationale de l'éducation (IE)
61. Electronic Information for Librarians (eIFL.net)	-----

62.	<i>Entidad de Gestión de Derechos de los Productores Audiovisuales (EGEDA)</i>	-----
63.	European Alliance of Press Agencies (EAPA)	Alliance européenne des agences de presse (EAPA)
64.	European Association for Bioindustries (EUROPABIO)	-----
65.	European Association of Communications Agencies (EACA)	-----
66.	European Brands Association (AIM)	Association des industries de marque (AIM)
67.	European Broadcasting Union (EBU)	Union européenne de radio-télévision (UER)
68.	European Bureau of Library, Information and Documentation Associations (EBLIDA)	-----
69.	European Cable Communications Association (ECCA)	-----
70.	European Chemical Industry Council (CEFIC)	Conseil européen de l'industrie chimique (CEFIC)
71.	European Committee for Interoperable Systems (ECIS)	-----
72.	European Communities Trade Mark Association (ECTA)	Association communautaire du droit des marques (ECTA)
73.	European Composer and Songwriter Alliance (ECSA)	-----
74.	European Computer Manufacturers Association (ECMA)	Association européenne de constructeurs de calculateurs électroniques (ECMA)
75.	European Consumers' Organization (BEUC)	Bureau européen des Unions de consommateurs (BEUC)
76.	European Council of American Chambers of Commerce (ECACC)	Conseil européen des chambres de commerce américaines (ECACC)
77.	European Crop Protection Association (ECPA)	Association européenne pour la protection des cultures (ECPA)
78.	European Digital Media Association (EDiMA)	Association européenne des médias numériques (EDiMA)
79.	European Digital Rights (EDRI)	-----
80.	European Federation of Agents of Industry in Industrial Property (FEMIPi)	Fédération européenne des mandataires de l'industrie en propriété industrielle (FEMIPi)

81. European Federation of Pharmaceutical Industries' Associations (EFPIA)	Fédération européenne des associations de l'industrie pharmaceutique (EFPIA)
82. European Film Companies Alliance (EFCA)	Alliance des sociétés cinématographiques européennes (EFCA)
83. European Generic medicines Association (EGA)	Association européenne des médicaments génériques (EGA)
84. European Industrial Research Management Association (EIRMA)	Association européenne pour l'administration de la recherche industrielle (EIRMA)
85. European Information and Communications Technology Industry Association (EICTA)	Association européenne des industries de l'informatique et des télécommunications (AEIIT)
86. European Law Students' Association (ELSA International)	Association européenne des étudiants en droit (ELSA international)
87. European Network for Copyright in Support of Education and Science (ENCES)	-----
88. European Publishers Council (EPC)	Conseil des éditeurs européens (EPC)
89. European Sound Directors Association (ESDA)	Association européenne des directeurs du son (ESDA)
90. European Tape Industry Council (ETIC)	Conseil européen de l'industrie de la bande magnétique (ETIC)
91. European Visual Artists (EVA)	-----
92. European Writers' Congress (EWC)	Congrès des écrivains européens (EWC)
93. Exchange and Cooperation Centre for Latin America (ECCLA)	Centre d'échanges et de coopération avec l'Amérique latine (CECAL)
94. Federation of European Audiovisual Directors (FERA)	Fédération européenne des réalisateurs de l'audiovisuel (FERA)
95. Federation of Scriptwriters in Europe (FSE)	Fédération des scénaristes d'Europe (FSE)
96. -----	Femmes chefs d'entreprises mondiales (FCEM)
97. Foundation for a Centre for Socio-Economic Development (CSEND)	Fondation pour un centre pour le développement socioéconomique (CSEND)
98. Foundation for a Free Information Infrastructure (FFII.e.V.)	Association pour une infrastructure de l'information libre (FFII.e.V.)
99. Free Software Foundation Europe (FSF Europe)	-----

100.	Friends World Committee for Consultation (FWCC)	Comité consultatif mondial des amis (CCMA)
101.	Global Anti-Counterfeiting Group (GACG)	-----
102.	Hipatia Cultural Association (Hipatia)	-----
103.	Ibero-American Television Organization (OTI)	Organisation de la télévision ibéroaméricaine (OTI)
104.	Ibero-Latin-American Federation of Performers (FILAIIE)	Fédération ibéro-latino-américaine des artistes interprètes ou exécutants (FILAIIE)
105.	Independent Film and Television Alliance (I.F.T.A)	-----
106.	Independent Film Producers International Association (IFPIA)	Fédération internationale des producteurs de films indépendants (FIPFI)
107.	Independent Music Companies Association (IMPALA)	-----
108.	Indigenous ICT Task Force (IITF)	-----
109.	-----	Ingénieurs du Monde (IdM)
110.	Innovation Insights	-----
111.	-----	Institut de droit communautaire (IDC)
112.	Institute for African Development (INADEV)	-----
113.	Institute of Professional Representatives Before the European Patent Office (EPI)	Institut des mandataires agréés près l'Office européen des brevets (EPI)
114.	<i>Instituto de Derecho de Autor</i> (Instituto Autor)	-----
115.	Intellectual Property Owners Association (IPO)	-----
116.	Interactive Software Federation of Europe (ISFE)	-----
117.	Inter-American Association of Industrial Property (ASIFI)	Association interaméricaine de la propriété industrielle (ASIFI)
118.	Inter-American Copyright Institute (IIDA)	Institut interaméricain de droit d'auteur (IIDA)
119.	International Advertising Association (IAA)	Association internationale de publicité (IAA)
120.	International Affiliation of Writers' Guilds (IAWG)	-----

121.	International Air Transport Association (IATA)	Association du transport aérien international (IATA)
122.	International Alliance of Orchestra Associations (IAOA)	-----
123.	International Anticounterfeiting Coalition, Inc. (IACC)	-----
124.	International Association for Mass Communication Research (IAMCR)	Association internationale des études et recherches sur l'information (AIERI)
125.	International Association for the Advancement of Teaching and Research in Intellectual Property (ATRIP)	Association internationale pour la promotion de l'enseignement et de la recherche en propriété intellectuelle (ATRIP)
126.	International Association for the Protection of Intellectual Property (AIPPI)	Association internationale pour la protection de la propriété intellectuelle (AIPPI)
127.	International Association of Art (IAA)	Association internationale des arts plastiques (AIAP)
128.	International Association of Authors of Comics and Cartoons (AIAC)	Association internationale des auteurs de comics et de cartoons (AIAC)
129.	International Association of Broadcasting (IAB)	Association internationale de radiodiffusion (AIR)
130.	International Association of Conference Interpreters (AIIC)	Association internationale des interprètes de conférence (AIIC)
131.	International Association of Entertainment Lawyers (IAEL)	Association internationale des avocats du monde et des industries du spectacle (IAEL)
132.	International Association of IT Lawyers (IAITL)	-----
133.	International Association of Lawyers (UIA)	Union internationale des Avocats (UIA)
134.	International Association of Scientific, Technical and Medical Publishers (STM)	Association international des éditeurs scientifiques, techniques et médicaux (STM)
135.	International Authors Forum	-----
136.	International Ayurveda Foundation (IAF)	-----
137.	International Bar Association (IBA)	Association internationale du barreau (IBA)
138.	International Bureau of Societies Administering the Rights of Mechanical Recording and Reproduction (BIEM)	Bureau international des sociétés gérant les droits d'enregistrement et de reproduction mécanique (BIEM)
139.	International Center for Trade and Sustainable Development (ICTSD)	Centre international pour le commerce et le développement durable (ICTSD)

140.	International Chamber of Commerce (ICC)	Chambre de commerce internationale (CCI)
141.	International Commission of Jurists (ICJ)	Commission internationale de juristes (CIJ)
142.	International Committee for the Indians of the Americas (Incomindios)	-----
143.	International Communications Round Table (ICRT)	-----
144.	International Confederation of Music Publishers (ICMP)	Confédération internationale des éditeurs de musique (CIEM)
145.	International Confederation of Professional and Intellectual Workers (CITI)	Confédération internationale des travailleurs intellectuels (CITI)
146.	International Confederation of Societies of Authors and Composers (CISAC)	Confédération internationale des sociétés d'auteurs et compositeurs (CISAC)
147.	International Copyright Society (INTERGU)	Société internationale pour le droit d'auteur (INTERGU)
148.	International Council for Science (ICSU)	Conseil international pour la science (CIUS)
149.	International Council of Graphic Design Associations (ICOGRADA)	Conseil international des associations de design graphique (ICOGRADA)
150.	International Council of Museums (ICOM)	Conseil international des musées (ICOM)
151.	International Council on Archives (ICA)	Conseil international des archives (CIA)
152.	International Dance Council (IDC)	Conseil international de la danse (CID)
153.	International DOI Foundation (IDF)	-----
154.	International Environmental Law Research Centre (IELRC)	Centre de recherche en droit international de l'environnement (IELRC)
155.	International Federation of Actors (FIA)	Fédération internationale des acteurs (FIA)
156.	International Federation of Associations of Film Distributors (FIAD)	Fédération internationale des associations de distributeurs de films (FIAD)
157.	International Federation of Commercial Arbitration Institutions (IFCAI)	Fédération internationale des institutions d'arbitrage commercial (IFCAI)
158.	International Federation of Computer Law Associations (IFCLA)	Fédération internationale des associations du droit de l'informatique (IFCLA)
159.	International Federation of Film Producers Associations (FIAPF)	Fédération internationale des associations de producteurs de films (FIAPF)
160.	International Federation of Intellectual Property Attorneys (FICPI)	Fédération internationale des conseils en propriété intellectuelle (FICPI)

161.	International Federation of Interior Architects/Interior Designers (IFI)	Fédération internationale des architectes d'intérieur (IFI)
162.	International Federation of Inventors' Associations (IFIA)	Fédération internationale des associations d'inventeurs (IFIA)
163.	International Federation of Journalists (IFJ)	Fédération internationale des journalistes (FIJ)
164.	International Federation of Library Associations and Institutions (IFLA)	Fédération internationale des associations de bibliothécaires et des bibliothèques (FIAB)
165.	International Federation of Musicians (FIM)	Fédération internationale des musiciens (FIM)
166.	International Federation of Pharmaceutical Manufacturers Associations (IFPMA)	Fédération internationale de l'industrie du médicament (FIIM)
167.	International Federation of Press Clipping and Media Monitor Bureaus (FIBEP)	Fédération internationale des bureaux d'extraits de presse (FIBEP)
168.	International Federation of Reproduction Rights Organizations (IFRRO)	Fédération internationale des organismes gérant les droits de reproduction (IFRRO)
169.	International Federation of the Periodical Press (FIPP)	Fédération internationale de la presse périodique (FIPP)
170.	International Federation of the Phonographic Industry (IFPI)	Fédération internationale de l'industrie phonographique (IFPI)
171.	International Federation of Translators (FIT)	Fédération internationale des traducteurs (FIT)
172.	International Federation of Wines and Spirits (FIVS)	Fédération internationale des vins et spiritueux (FIVS)
173.	International Franchise Association (IFA)	-----
174.	International Hotel and Restaurant Association (IHRA)	Association internationale de l'hôtellerie et restauration (IHRA)
175.	International Human Rights & Anti-Corruption Society (IHRAS)	-----
176.	International Institute for Intellectual Property Management (I ³ PM)	-----
177.	International Institute of Communications (IIC)	Institut international des communications (IIC)
178.	International Intellectual Property Alliance (IIPA)	-----
179.	International Intellectual Property Commercialization Council (IIPCC)	-----

180.	International Intellectual Property Institute (IPI)	-----
181.	International Law Association (ILA)	Association du droit international (ILA)
182.	International League of Competition Law (LIDC)	Ligue internationale du droit de la concurrence (LIDC)
183.	International Literary and Artistic Association (ALAI)	Association littéraire et artistique internationale (ALAI)
184.	International Music Managers Forum (IMMF)	-----
185.	International Network for Standardization of Higher Education Degrees (INSHED)	-----
186.	International Organization for Standardization (ISO)	Organisation internationale de normalisation (ISO)
187.	International Organization of Hotel and Restaurant Associations (HoReCa)	Fédération internationale des organisations d'hôteliers, restaurateurs et cafetiers (HoReCa)
188.	International Organization of Journalists (IOJ)	Organisation internationale des journalistes (OIJ)
189.	International Organization of Performing Artists (GIART)	Groupement international des artistes interprètes ou exécutants (GIART)
190.	International Poetry for Peace Association (IPPA)	-----
191.	International Policy Network (IPN)	-----
192.	International Publishers Association (IPA)	Union internationale des éditeurs (UIE)
193.	International Society for the Development of Intellectual Property (ADALPI)	Association internationale pour le développement de la propriété intellectuelle (ADALPI)
194.	International Trademark Association (INTA)	Association internationale pour les marques (INTA)
195.	International Trade Union Confederation (ITUC)	Confédération syndicale internationale (CSI)
196.	International Union of Architects (UIA)	Union internationale des architectes (UIA)
197.	International Union of Cinemas (UNIC)	Union Internationale des cinémas (UNIC)
198.	International Video Federation (IVF)	Fédération internationale de la vidéo (IVF)
199.	International Wine Law Association (AIDV)	Association internationale des juristes pour le droit de la vigne et du vin (AIDV)
200.	International Writers Guild (IWG)	Syndicat international des auteurs (IWG)

201.	Internet Society (ISOC)	-----
202.	IP Federation	-----
203.	IP Justice	-----
204.	Knowledge Ecology International, Inc. (KEI)	-----
205.	Latin American Association of Pharmaceutical Industries (ALIFAR)	Association latino-américaine des industries pharmaceutiques (ALIFAR)
206.	Latin American Federation of Music Publishers (FLADEM)	Fédération latino-américaine des éditeurs de musique (FLADEM)
207.	Latin American Institute for Advanced Technology, Computer Science and Law (ILATID)	Institut latino-américain de haute technologie, d'informatique et de droit (ILATID)
208.	<i>Latín Artis</i>	-----
209.	Law Association for Asia and the Pacific (LAWASIA)	Association juridique de l'Asie et du Pacifique (LAWASIA)
210.	Licensing Executives Society (International) (LES)	-----
211.	MALOCA <i>Internationale</i>	MALOCA <i>Internationale</i>
212.	MARQUES – The Association of European Trademark Owners	MARQUES – Association des propriétaires européens de marques de commerce
213.	Max Planck Institute for Innovation and Competition (MPI)	Institut Max-Planck pour l'innovation et la concurrence (MPI)
214.	Medicines for Africa	-----
215.	Medicines Patent Pool	-----
216.	-----	Médecins Sans Frontières (MSF)
217.	Motion Picture Association (MPA)	-----
218.	Nordic Actors' Council (NSR)	-----
219.	North American Broadcasters Association (NABA)	Association nord-américaine des organismes de radiodiffusion (NABA)
220.	<i>Organización de Asociaciones y Empresas de Telecomunicaciones para América Latina (TEPAL)</i>	-----
221.	-----	Organisation ibéro-américaine des droits d'auteur-Latinautor Inc.

222.	Organization for an International Geographical Indications Network (ORIGIN)	Organisation pour un réseau international d'indications géographiques (ORIGIN)
223.	Patent Documentation Group (PDG)	Groupe de documentation sur les brevets (PDG)
224.	Patent Information Users Group (PIUG)	-----
225.	Pearle Performing Arts Employers Associations League Europe	-----
226.	Picture Licensing Universal System (PLUS Coalition)	-----
227.	Public Interest Intellectual Property Advisors (PIIPA)	-----
228.	Rights & Democracy	Droits et Démocratie
229.	Royal Institute of International Affairs (Chatham House)	-----
230.	Scandinavian Patent Attorney Society (PS)	-----
231.	Software & Information Industry Association (SIIA)	-----
232.	Southern and Eastern Africa Copyright Network (SEACONET)	-----
233.	Special Libraries Association (SLA)	-----
234.	3 → Trade – Human Rights – Equitable Economy (3D)	-----
235.	The Chartered Institute of Arbitrators (CIArb)	-----
236.	The Confederation of European Business (BusinessEurope)	Confédération des entreprises européennes (BusinessEurope)
237.	The Egyptian Inventor Syndicate	Syndicat égyptien des inventeurs
238.	The European Commercial Patent Services Group (PatCom)	Association européenne de fournisseurs commerciaux d'information en matière de brevets (PatCom)
239.	The Institute of Trade Mark Attorneys (ITMA)	Institut des agents de marques (ITMA)
240.	The Royal Society for Encouragement of Arts, Manufactures and Commerce (RSA)	-----
241.	The Scholarly Publishing and Academic Resources Coalition (SPARC)	-----
242.	The World Conservation Union (IUCN)	Union mondiale pour la nature (UICN)

243.	Third World Network Berhad (TWN)	-----
244.	-----	Traditions pour Demain
245.	Union for the Public Domain (UPD)	-----
246.	Union Network International – Media and Entertainment (UNI-MEI)	Union Network International – Internationale des médias et du spectacle (UNI-MEI)
247.	Union of African Journalists (UAJ)	Union des journalistes africains (UJA)
248.	Union of European Practitioners in Industrial Property (UNION)	Union des praticiens européens en propriété industrielle (UNION)
249.	Union of National Radio and Television Organizations of Africa (URTNA)	Union des radiodiffusions et télévisions nationales d’Afrique (URTNA)
250.	World Association for Small & Medium Enterprises (WASME)	Association mondiale des petites et moyennes entreprises (WASME)
251.	World Association of Newspapers (WAN)	Association mondiale des journaux (AMJ)
252.	World Blind Union (WBU)	Union mondiale des aveugles (UMA)
253.	World Design Organization (WDO)	Organisation mondiale de design (OMD)
254.	World Federation for Culture Collections (WFCC)	-----
255.	World Federation of Advertisers (WFA)	Fédération mondiale des annonceurs (FMA)
256.	World Federation of Engineering Organizations (WFEO)	Fédération mondiale des organisations d’ingénieurs (FMOI)
257.	World Self Medication Industry (WSMI)	Industrie mondiale de l’automédication responsable (IMAR)
258.	World Union of Professions (WUP)	Union mondiale des professions libérales (UMPL)
259.	World Women Inventors and Entrepreneurs Association (WWIEA)	-----

NATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
ADMITTED AS OBSERVERS TO THE MEETINGS OF THE ASSEMBLIES

ORGANISATIONS NATIONALES NON GOUVERNEMENTALES
ADMISES EN QUALITÉ D'OBSERVATEURS
AUX RÉUNIONS DES ASSEMBLÉES

1.	All-China Patent Agents Association (ACPAA)	-----
2.	Alliance Towards Harnessing Global Opportunities Corporation (ATHGO)	-----
3.	American Association for the Advancement of Science (AAAS)	Association américaine pour le progrès de la science (AAAS)
4.	American BioIndustry Alliance (ABIA)	-----
5.	American Intellectual Property Law Association (AIPLA)	Association américaine du droit de la propriété intellectuelle (AIPLA)
6.	Ankara University Research Center on Intellectual and Industrial Property Rights (FISAUM)	Centre de recherches sur les droits de propriété intellectuelle et industrielle de l'Université d'Ankara (FISAUM)
7.	Asociación Argentina de Intérpretes (AADI)	-----
8.	-----	Association Bouregreg (BOUREGREG)
9.	-----	Association brésilienne des émetteurs de radio et de télévision (ABERT)
10.	-----	<i>Association congolaise pour le développement agricole (ACDA)</i>
11.	Association for the Promotion of Scientific Innovation (APSI)	Association pour la promotion de l'innovation scientifique (APSI)
12.	-----	Association marocaine des conseils en propriété industrielle (AMACPI)
13.	-----	Association mexicaine pour la protection de la propriété intellectuelle (AMPPI)
14.	<i>Asociación Nacional de Denominaciones de Origen (ANDO)</i>	-----
15.	-----	Association nationale des artistes interprètes (ANDI)
16.	-----	Association romande de propriété intellectuelle (AROPI)
17.	Brands Foundation	-----

18.	Brazilian Center for International Relations (CEBRI)	Centre brésilien de relations internationales (CEBRI)
19.	British Copyright Council (BCC)	Conseil britannique du droit d'auteur (BCC)
20.	Cámara Industrial de Laboratorios Farmacéuticos Argentinos (CILFA)	-----
21.	Center for Information Society and Intellectual Property (CISIP/CIOS)	-----
22.	Centre for Internet and Society (CIS)	-----
23.	Center for Performers' Rights Administration (CPRA) of GEIDANKYO	Centre d'administration des droits des artistes interprètes ou exécutants du GEIDANKYO (CPRA)
24.	Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation (CCI RF)	Chambre du commerce et de l'industrie de la Fédération de Russie (CCI RF)
25.	Chamber of Commerce of the United States of America (CCUSA)	Chambre de commerce des États-Unis d'Amérique (CCUSA)
26.	Chamber of Patent Attorneys (PAK)	Chambre fédérale des conseils en brevets (PAK)
27.	Chartered Institute of Library and Information Professionals (CILIP)	-----
28.	Chartered Institute of Patent Attorneys (CIPA)	-----
29.	China Council for the Promotion of International Trade (CCPIT)	Conseil chinois pour le développement du commerce international (CCPIT)
30.	Club for People with Special Needs Region of Preveza (CPSNRP)	-----
31.	Coalición por el Acceso Legal a la Cultura A.C. (CALC)	-----
32.	Confederation of Indian Industry (CII)	Confédération des industries indiennes (CII)
33.	-----	Conseil national pour la promotion de la musique traditionnelle du Congo (CNPMTTC)
34.	Copyright Research and Information Center (CRIC)	Centre de recherche et d'information sur le droit d'auteur (CRIC)
35.	Corporación Latinoamericana de Investigación de la Propiedad Intelectual para el Desarrollo (Corporación Innovarte);	-----
36.	Creators' Rights Alliance (CRA)	Alliance pour les droits des créateurs (ADC)
37.	Electronic Frontier Foundation (EFF)	-----

38.	Emirates Intellectual Property Association (EIPA)	-----
39.	European College of Parma Foundation (The Foundation)	-----
40.	EXIT Centre – Information Technology Business Support Centre (EXIT Centre – IT BSC)	-----
41.	Federation of Indian Chamber of Commerce and Industry (FICCI)	-----
42.	Fundação Getulio Vargas (FGV)	-----
43.	Fundación para la Difusión del Conocimiento y el Desarrollo Sustentable Vía Libre (Fundación Vía Libre)	-----
44.	Generic Pharmaceutical Association (GPhA)	-----
45.	German Association for the Protection of Industrial Property (GRUR)	Association allemande pour la protection de la propriété industrielle (GRUR)
46.	German Library Association (<i>Deutscher Bibliothekverband e.V. – dbv</i>)	Association des bibliothèques allemandes (<i>Deutscher Bibliothekverband e.V. – dbv</i>)
47.	Health and Environment Program (HEP)	-----
48.	Healthcheck	-----
49.	Innovation Business Club (Intelcom)	-----
50.	-----	Institut de recherche en propriété intellectuelle (IRPI)
51.	Institute for Intellectual Property and Social Justice (IIPSJ)	-----
52.	Institute for Policy Innovation (IPI)	-----
53.	Institute of International Trade Law and Development (IDCID)	Institut du droit du commerce international et du développement (IDCID)
54.	Intellectual Property Left (IPLeft)	-----
55.	Intellectual Property Institute of Canada (IPIC)	Institut de la propriété intellectuelle du Canada (IPIC)
56.	Iranian Intellectual Property Law Association (IRIPLA)	Association iranienne du droit de la propriété intellectuelle (IRIPLA)
57.	Japan Institute of Invention and Innovation (JIII)	Institut japonais de l'invention et de l'innovation (JIII)

58.	Japan Intellectual Property Association (JIPA)	Association japonaise pour la propriété intellectuelle (JIPA)
59.	Japan Patent Attorneys Association (JPAA)	-----
60.	Karisma Foundation	-----
61.	Korean Invention Promotion Association (KIPA)	Association coréenne de promotion des inventions (KIPA)
62.	Korean Progressive Network (Jinbonet)	-----
63.	Korean Women Inventors Association (KWIA)	Association des femmes inventeurs de Corée (KWIA)
64.	Library Copyright Alliance (LCA)	-----
65.	Mexican National Association of Pharmaceutical Manufacturers (ANAFAM)	-----
66.	National Intellectual Property Organization (NIPO)	-----
67.	New Zealand Institute of Patent Attorneys (Incorporated) (NZIPA)	-----
68.	Non-Commercial Foundation for Development of the Center for Elaboration and Commercialization of New Technologies (Skolkovo Foundation)	-----
69.	Open Knowledge Foundation (OKF)	-----
70.	Picture Archive Council of America (PACA)	-----
71.	Polish Chamber of Patent Attorneys	Chambre polonaise des conseils en brevets
72.	Public Knowledge, Inc.	-----
73.	Queen Mary Intellectual Property Research Institute (QMIPRI)	-----
74.	School of Information Studies (SOIS), University of Wisconsin—Milwaukee	School of Information Studies (SOIS), Université du Wisconsin à Milwaukee
75.	-----	Société civile pour l'administration des droits des artistes et musiciens interprètes (ADAMI)
76.	Sociedade Portuguesa de Autores (SPA)	Société portugaise d'auteurs (SPA)
77.	Society of American Archivists (SAA)	-----
78.	South African Institute of Intellectual Property Law (SAIIPL)	Institut sud-africain du droit de la propriété intellectuelle (SAIIPL)

- | | | |
|-----|---|---|
| 79. | Syrian Intellectual Property Association (SIPA) | ----- |
| 80. | The Federalist Society for Law and Public Policy Studies (the Federalist Society) | ----- |
| 81. | The Finnish Copyright Society | ----- |
| 82. | The International Intellectual Property Society (IIPS) | ----- |
| 83. | The Italian Library Association (AIB) | Association italienne pour les bibliothèques (AIB) |
| 84. | The Korean Patent Attorneys Association (KPAA) | Association coréenne des conseils en brevets (KPAA) |
| 85. | The Nest Foundation | ----- |
| 86. | United States Telecommunications Association (USTA) | ----- |

[End of Annex and of document/
Fin de l'annexe et du document]